

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARG, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité;

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
JAN 8		42		MEETING TO SEE VIRTUAL HEARING ROOM
JAN 11-28		588		TO AND FROM CBC HEARING 14 HEARING DAYS ..
				PERSONAL USE

10280

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month: <u>February</u> <u>2021</u>	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month: [redacted]	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month: [redacted]	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM
Feb 10	.	36	CAR CLEANED
Feb 25	.	44	TO AND FROM LUNCH MEETING IN OTTAWA
Feb 26	.	408	TO AND FROM MCCULLY MEETING WITH RICHARD MCCULLY
			PERSONAL USE

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM
MARCH 04		38	PICK UP REGISTRATION AND INSURANCE
MARCH 12		44	RECORDING BY PERSON SPEECH
MARCH 02		46	MEETING FOR PARLIAMENTARY COMMITTEE
MARCH 24		36	CAR CLEANED
			PERSONAL

s.19(1)

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month: <i>APRIL 2021</i>	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:
--	---	--

AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota

DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
<i>APRIL 4</i>		<i>36</i>		<i>CAR CLEANED</i>

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les sorties personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL, AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
<u>MAY/2021</u>				
<u>MAY/18</u>		<u>254</u>		<u>MEETING PUBLIC SPRINT / (PROMO SI THERE IS)</u>
<u>MAY/26</u>		<u>36</u>		<u>MEETING TO RECEIVE REQUESTED DOCUMENTS</u>
				<u>ST THERESE & ST THERESE DE LA GATINEAU</u>

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC x CRTC VEHICLE LOG

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend : • les voyages de vacances; • les courses personnelles; • les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination; • les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.				According to CRA, personal driving includes: • vacation trips • driving to conduct personal activities • travel between home and a regular place of employment, other than a point of call • travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call
Mois/Month: <u>JUNE 2021</u>	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:		AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
JUN 20		34		CAR CLEANED
JUNE 28		38		TO & FROM TECHNICAL SET-UP FOR VIRTUAL CANADIAN MEETING
				ST THEBÈSE - SUBTERRANE DE LA GATINEAU

s.19(1)

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal errands
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
AUG 19		288		TO AND FROM OTTAWA AIRPORT FOR TICKETING
AUG 14		144		TO AIRPORT FROM ST THERESA
AUG 16		141		RETURN FROM AIRPORT
				PERSONAL
				ST THERESE = ST THERESE DE LA GATINEAU

13036

000008

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2021

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:

Sept 2021

Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:

[REDACTED]

Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:

AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota

DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
22	23			CRTC → Ottawa
Sept 26th		66		DEPUTY HIBAD - HFA MEETING
				PERSONAL

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2021

s.19(1)

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal errands
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
12	28			Livraison Ordé
13	51			Prées hiver, Lave arête
29	22			Aylmer

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les Voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you instruct the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
<i>Novembre</i>				
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
01	62			<i>Coatbridge</i>
08	56			<i>L'Île-d'Orléans Île</i>
09	47			" "
12	83			" " <i>Coatbridge</i>
15	82			<i>Condécar Île , CRTC</i>
22 - 26	4195			<i>Condécar Île</i>
	845 KM			

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2021

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de l'ivre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month: Dec 2021	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOGRAPH	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
9	30			Garage Toyota
10	30			Condens. Tam
13 - 17	361			Condens. Tam
	4/21 KM avec chauffeur			

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

2020

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
JAN 3	-	31+31		HOME TO CARLETON UNIVERSITY AND RETURN
JAN 10		21		TO MEETING AT HERITAGE
JAN 21		26		FROM MEETING IN OTTAWA HOME
JAN 24		21		FROM STAFF GET TOGETHER - HOME
JAN 27	35			CRTC → OTTAWA
JAN 28		19		CRTC COMMISSIONERS DINNER - HOME
JAN 29		23		CPA RECEPTION - HOME
				PERSONAL USE

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2020

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month: FEB	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month: FEBRUARY 20	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month: [Redacted]	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
FEB 11		22		FROM PCO — HOME
FEB 12	26			SAAQ
FEB 17		19		MEETING WITH DMC PCH — HOME
FEB 18-28	106			PUBLIC HEARINGS OTTAWA
FEB 18-28		356		TO & FROM PUBLIC HEARINGS
		[Redacted]		PERSONAL USE

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2020

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
Mars 2020	[REDACTED]	[REDACTED]		
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
MARCH 2		19		RECEPTION WITH IIC VISITORS → HOME
MARCH 3		75		HOME - AIRPORT - HOME
MARCH 5		21		HOME FROM RABC MEETING
MARCH 6		22		HOME FROM MEETING WITH ISED - 10:AM.
MARCH 12		19		HOME FROM PCH MEETING
MARCH 30		42		HOME - OFFICE SUPPLIES - HOME
NOTE #	COMMENCING MARCH 16 - NO DRIVER AVAILABLE DUE TO PUBLIC HEALTH RULES			
MARCH 16-20		196		TO SENIOR STAFF MEETINGS

s.19(1)

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2020

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month: <u>APRIL</u>	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month: 	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month: 	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM
APRIL 3		44	STAPLES FOR OFFICE SUPPLIES
APRIL 8		267	TO STAPLESS* FOR HOME OFFICE EQUIP.
APRIL 16		~74	NEXUS OFFICE (AT A REPORT)

K. STAPLESS DE LA QUINCAILLERIE

000016

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2020

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOGRAPH	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
MAY 2020	[REDACTED]	[REDACTED]		AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota
MAY 28		121		VEHICLE FOR SERVICING
MAY 28		21		RETURN HOME
			[REDACTED]	

* ST THERESE DE LA CATINBAU

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

2020

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month: JUNE/20	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month: [REDACTED]	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month: [REDACTED]	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
JUNE 16		126		ST THERESE * TO HEARING
JUNE 17		42		TO & FROM HEARING
JUNE 18		137		TO HEARING - RETURN TO ST. THERESE
JUNE 29		42		GAS

PERSONAL USE

ST THERESE DE LA GATINEAU

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2020

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month: Juillet 2020	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month: 	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month: 	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
JULY 10		338		OFFICE TO HUDSON, QC & RETURN FOR MEETING WITH WATSON
JULY 29		142		FROM ST THIBODEAU TO AIRPORT
JULY 30		139		AIRPORT TO ST THIBODEAU
				PERSONAL USE

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2020

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend : •les voyages de vacances; •les courses personnelles; •les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination; •les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.				According to CRA, personal driving includes: •vacation trips •driving to conduct personal activities •travel between home and a regular place of employment, other than a point of call •travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call
Mois/Month: Août 2020	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month: 	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month: 		AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
AUG 27		220		TO AND FROM HAWKESBURY
AUG 30		21		FUEL & CLEANING
				PERSONAL USE

ST. THERESE DE LA GATINEAU

000020

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2020

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend : •les voyages de vacances; •les courses personnelles; •les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination; •les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.				According to CRA, personal driving includes: •vacation trips •driving to conduct personal activities •travel between home and a regular place of employment, other than a point of call •travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call
Mois/Month: Sept 2020	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month: [REDACTED]	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month: [REDACTED]		AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
SEPT 18		401		OFFICE TO MCGILL FOR INTERVIEW WITH R. SARTORIUS
			[REDACTED]	PERSONAL USE

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2020

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month: OCT 2020	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month: [REDACTED]	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month: [REDACTED]	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM Notes
OCT 19		439	TO MONTREAL AND RETURN QUEBECOR MEETING
OCT 27		21	BRING CAR TO DRIVER FOR SERVICE
OCT 27	13		WINTER TIRES
			PERSONAL USE

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2020

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
NOV 13	241			BRING BACK HOME OFFICE EQUIPMENT FROM ST. THÉRÈSE*
NOV 18	42			HOME TO RIDAU CLUB FOR LUNCH MEETING
				PERSONAL USE

* ST-THÉRÈSE DE LA GATINEAU

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2020

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month: DEC 2020	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month: [Redacted]	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month: [Redacted]	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM Notes
DEC 4		41	LUNCH MEETING IN OTTAWA

REGISTRE AUTOMOBILE DU CRTC • CRTC VEHICLE LOG

2019

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOGRAPH/ SIGNATURE	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
18-3	-	24		MEETING IN OTTAWA?
19-3		21		"BUDGET RECEPTION"
20-3		27		OTTAWA U SEMINAR
26-3		23		MEETING IN OTTAWA
28-3		22		ITS CONFERENCE
				PERSONAL USE

REGISTRE D'UN AUTOMOBILE DU CRTC • CRTC VEHICLE LOG

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

2019

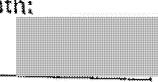
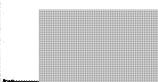
s:19(1)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month: <u>APRIL</u>	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month: 	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month: 	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
17-04	-	21		PUBLIC HEARING
4-04		25		MEETING (R. BORON)
5-04		18		BREAKFAST MEETING
8 - 04		22		MEETING AT PUBLIC SAFETY
24-04	40			AIRPORT FROM OFFICE
26-04	34			AIRPORT TO OFFICE
29-04		22		OTTAWA MEETING
30-04		23		CBC RECEPTION
				PERSONAL USE

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2019

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
1-5		20		MEETINGS - INDIGENOUS AFFAIRS
2-5		31		COMMISSIONER REPORT
3-5		56		TRAIN STATION
5-5		141		AIRPORT (FROM STE THÉRÈSE ..)
7-5		46		AIRPORT
26-5		304		MONTRÉAL (FROM STE THÉRÈSE)
27-5		208		MONTRÉAL (COPERN)
28-5		21		TECSAT EXCEPTION
				PERSONAL USE

REGISTRE À L'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2019

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
28-6-19	4			CRTC-> Emergence
2-6	111	143		"AIRPORT - (FROM STE-MARIE)"
7-6		141		AIRPORT - (TO STE-MARIE)
12-6		46		TO AIRPORT
13-6		44		RETURN F/ AIRPORT
19-6		38		FRANCE RECEPTION.
21-6		126		TO AIRPORT (FROM STE-MARIE)
26-6.		39		TO AIRPORT / HOME
27-6		417		MONTRÉAL (TO & FROM)
				PERSONAL USE

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2019

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

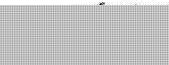
Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOGRAPH	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINIS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
16-7-19	13			CRTC → Hall
16-7		41		BY/BNT FOR DRAWS
18-7		31		CRTC STAFF EVENT
25-7		142		MEETING - HEADS OF AGENCIES
				P B R S O N A L U S E

s.19(1)

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2019

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :				According to CRA, personal driving includes:
<ul style="list-style-type: none">• les voyages de vacances;• les courses personnelles;• les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;• les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.				<ul style="list-style-type: none">• vacation trips• driving to conduct personal activities• travel between home and a regular place of employment, other than a point of call• travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call
Mois/Month: Août 2019	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month: 	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month: 		AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
05	40			<i>CRTC -> Aéroport Ottawa</i>
07	32			<i>CRTC -> Aéroport Ottawa</i>
20-8		46		<i>HILL CHARIT/ EVENT</i>
				<i>PERSONAL USE</i>

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

2019

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend : • les voyages de vacances; • les courses personnelles; • les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination; • les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.				According to CRA, personal driving includes: • vacation trips • driving to conduct personal activities • travel between home and a regular place of employment, other than a point of call • travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call
Mois/Month: Septembre 2019	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month: [REDACTED]	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month: [REDACTED]	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
10	3			Essence
3-9		24		HEADS OF AGENCIES MEETING
6-9		21		TELECAT RECEPTION RETIREMENT
13-9		131		MEETING / OTTAWA TURN ST THEMES
24-9		20		MEETING WITH COMMISSIONERS (OUTSIDE OFFICE)
		[REDACTED]		PERSONAL USE

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC - CRTC VEHICLE LOG

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

2019

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month:	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
OCT 2	-3	81		GAS AND CAFE TO MONTBELLO
OCT 4	.	205		MONTBELLO TO ST THERESE/DLG
OCT 5		129		ST THERESE TO NAC EXBART
OCT 5		21		NAC - HOME
OCT 6		36		TO AIRPORT
OCT 8		37		AIRPORT HOME
OCT 17		8		TO TRAIN STATION
OCT 17		27		TRAIN STATION / HOME
OCT 30	4			GAS
				PERSONAL

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC • CRTC VEHICLE LOG

2019

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARC, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month: <i>Nov.</i>	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
Nov 5	-	21 K		TO PUBLIC HEARING ;
Nov 6		21 K		TO PUBLIC HEARING
Nov 6		22 K		FROM APISX/RECEPTION / atomis
Nov 8	14			CRTC → STAPLES
Nov 8	21			HAVE AUTO TOPS
Nov 14	15			PNEUS HAUDIG
Nov 18	285			ST THERESE DE LA GATINEAU
Nov 19	11			935 QUEEN - FOR MEETINGS
Nov 20	24			MEETINGS - WAR MUSEUM / GLOBAL AFFAIRS
Nov 25		32		TO AIRPORT

PERSONAL USE

REGISTRE D'AUTOMOBILE DU CRTC • CRTC VEHICLE LOG

2019

(Le registre fut modifié en mai 2019 afin de faciliter la tenue de livre. / The log was modified in May 2019 to streamline recordkeeping.)

Selon l'ARG, l'usage à des fins personnelles comprend :

- les voyages de vacances;
- les courses personnelles;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, autre qu'un lieu de destination;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail habituel, même si vous obligez l'employé à utiliser le véhicule pour se rendre à son domicile, par exemple lorsqu'il est en disponibilité.

According to CRA, personal driving includes:

- vacation trips
- driving to conduct personal activities
- travel between home and a regular place of employment, other than a point of call
- travel between home and a regular place of employment even if you insist the employee drive the vehicle home, such as when they are on call

Mois/Month: <i>DECEMBER</i>	Odomètre début du mois/Odometer beginning of the month:	Odomètre fin du mois/ Odometer end of the month:	AUTOMOBILE / VEHICLE: Toyota	
DATE	KM LIÉS AU TRAVAIL AVEC CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITH DRIVER	KM LIÉS AU TRAVAIL SANS CHAUFFEUR/ WORK-RELATED KM WITHOUT DRIVER	KM POUR FINIS PERSONNELLES PERSONAL USE KM	Notes
DEC 1	-	38		AIRPORT - HOME.
DEC 3		37		HOME TO AIRPORT
DEC 3		38		AIRPORT - HOME
DEC 16		24 + 4		HOME TO CBC STUDIO. — THEN TO CFC
DEC 17	12			ON SET OF FILM PERSONAL USE